

齋

C・L・A・S・S・R・O・O・M

齋

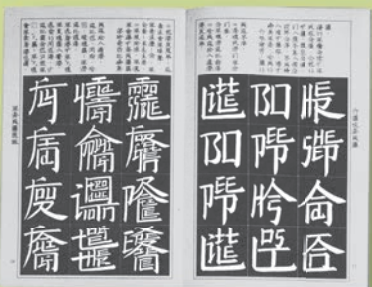
C・A・L・L・I・G・R・A・P・H・Y

齋 齋 齋 齋 齋 齋 齋 齋 齋 齋

④6 「漢字」の視点で、アルファベットを見なおす。
「漢字」の構成法で、表音文字アルファベットを語文字に変える。
現代中国の美術家シュー・ビン(徐冰)は漢字文化が包みこむ、
多様な文字の特異性、非アルファベットの造字法に着目して、
独自の『アルファベット漢字』を作りあげ、アメリカで書道教室を開いて、
人びとを驚かせた。一文字、一単語。解読を試みてみませんか。

今瀧也澄貞隆

七	T	U	V	W	X	Y	Z
フ	H	エ	丁	ク	シ		
ル	ロ	口	P	Q	R	ス	
ル	ロ	口	P	Q	R	ス	
ル	ロ	口	P	Q	R	ス	
ル	ロ	口	P	Q	R	ス	
ル	ロ	口	P	Q	R	ス	
ル	ロ	口	P	Q	R	ス	



松

江戸時代までは、ほんとにそういうものがありました。ところが明治に入っ
たとたんにローマ字表記にしようとか、ルビも全廃しようという山本有三
の動きなども影響して、やっぱりなにか中島敦の呪いみたいなものが消えるほう
にどんどんどんどん追い込まれていってしまいましたね。というか、中島敦にき
え近づけなくなるところへ向かっている。それでも江戸川乱歩のように自分で活
版印刷所をやろうとした文人もいましたが、バルザックのように失敗していった。

杉

明治以降は、活字が一つの権威づけに使われることになる。みずから背広
を着、ネクタイを締めてしまうわけだけど、江戸ではまだ筆が一本あると、
一本の筆で漢字を記し、かなを書き、ルビをつけて、あげくの果てに絵を描いて
しまう。式亭三馬でも誰でも、みんな毛筆一本で絵まで描いてしまいますね。そ
のうえで、本の格好までにしてしまうという、闊達さというか、全体性というか、
統合性というか……。そういうものが備わっていたんです。
その意味で毛筆は、クレオールの表現を可能にする筆記具です。漢字がもとも
と持っていた森羅万象を、一文字に凝縮してみせるという特質に近いものをもつ
と思う。

松

レオナルド・ダ・ヴィンチなんかが持っている才能に近いものが、山東京
伝や式亭三馬や、戯作者や浮世絵作家一人ずつが手の先からひねり出せて
いたんじゃないんでしょいかね。筆の妙味かもしれません。けれども、それがシ